В. В. Князев

ОСНОВНЫЕ АРЕАЛЫ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ДИАЛЕКТОВ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА

Для того, чтобы определить границы ареалов распространения диалектов, лингвистам необходимо установить ряд характерных черт, отличающих один ареал от другого. Однако разные черты могут быть по-разному распределены территориально и социально, что приводит к невозможности сделать это каким- то одним способом.

Традиционно выделяют северный и южный диалектные ареалы испанского языка. Северными, среди прочих, считаются диалекты Леона, Кантабрии, Страны Басков, Арагона, Каталонии и Кастилии (иногда включая Мадрид и Кастилию-Ла-Манчу). Их отличительные черты: тенденция к нейтрализации зубных и велярных согласных на конце слова или перед глухими смычными до межзубного [θ]: $actitud - [a\theta ti tu\theta]$; редукция зияния в дифтонгах: $h\acute{e}roe - [\acute{e}rwe]$; форма императива второго лица множественного числа на -ai/-á, -ei/é, -í у глаголов I, II и III спряжения соответственно: $cantad - cant\acute{a}i/cant\acute{a}$.

К южным относят диалекты Эстремадуры, Мурсии, Андалусии, и пр. В них встречаются следующие явления: йеизм — утрата различия фонем $/\lambda/$ и /J/: $cay\acute{o} = call\acute{o} - [ka' \&o]$; выпадение интервокального [d]: $cuidado - [kuj' \check{o}a'o]$; ассимиляция, нейтрализация и выпадение корональных согласных [d], [s], [f], [l] в конце слова или слога перед согласным: asco - ['ahko]; "seseo" и "ceceo": caza - ['kasa], $coser - [ko' \theta er]$.

Похожий на андалузский диалект Канарских Островов иногда выделяется в качестве отдельного от ареала от южного. Помимо вышеупомянутых особенностей, выделяют: аспирацию звука [x]: gente — ['hente]; произношение звука [ʃ] как взрывного сонорного согласного [y]: muchacho — [mu'yayo]; использование местоимения ustedes вместо vosotros ("voseo") и tú вместо usted ("tuteo"); употребление американской лексики: papa (patata), guagua (autobús).

Другие предлагаемые ареалы — западный и восточный. Среди западных выделяют диалекты Астурии, Кантабрии, Кастилии, и т. д. Для них характерно: сохранение артикля перед притяжательным местоимением: *en el <u>mí</u> huerto*; "leismo" — использование местоимений le или les в качестве прямого дополнения: *Vi a tu padre, pero no <u>le reconocí</u>; "neutro de materia" — использование местоимения lo для указания неисчисляемых существительных: la verdad hay que regalar<u>lo</u>.*

К восточным относятся диалекты Арагона, Наварры, Ла-Риохи и др. Особенности данного ареала включают: выражение числа возвратных инфинитивов: Los padres tenían que <u>irsen</u>; использование mucho вместо muy: *mucho bien*; герундий, образованный по аналогии с indefinido: *supiendo*, *tuviendo*.